



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20532
17 March 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 17 МАРТА 1989 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст письма Министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства д-ра Али Акбара Велаяти.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Махмуд Садат МАДАРШАХИ
Посол
Временный Поверенный в делах

Приложение

Письмо Министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя
Генерального секретаря

В ходе проводимых под Вашей эгидой мирных переговоров Исламская Республика Иран продемонстрировала свои серьезные и честные намерения в отношении незамедлительного и полного осуществления резолюции 598 (1987) Совета Безопасности. К сожалению, иракский режим завел осуществление этой резолюции практически в тупик, выдвинув предварительные условия и подняв проблемы, не имеющие к ней никакого отношения. Кроме того, он неизменно отвергал планы, предлагавшиеся Вами на различных этапах.

Одним из важных пунктов резолюции является обмен военнопленными. Исходя из гуманитарных побуждений Исламская Республика Иран с самого начала мирных переговоров энергично призывала к скорейшему осуществлению резолюции, включая ее пункт 3. Исламская Республика Иран считает, что, если бы иракский режим не чинил препятствий мирным переговорам и сразу же после прекращения огня отвел свои войска к международно признанным границам, как это предусмотрено в пункте 1 резолюции, к настоящему времени все военнопленные уже вернулись бы в свои семьи.

В связи с письмом Министра иностранных дел иракского режима от 6 марта 1989 года, содержащимся в документе S/20506, хочу сообщить Вам, что предложение об обмене военнопленными независимо от окончательного результата переговоров между двумя странами имеет своей целью изменить порядок приоритетов в этой резолюции, основанный на нормах международного права, и вообще полностью ее выхолостить. Выступая с таким предложением, Ирак пытается увести переговоры в сторону от намеченных ориентиров. В письме Министр иностранных дел иракского режима ссылается на обязательство своего режима не использовать освобожденных военнопленных для службы в иракских войсках. Международному сообществу уже очень хорошо известно как о многочисленных заявлениях иракского режима по поводу приверженности осуществлению резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, неоднократно звучавших на различных этапах, так и об отсутствии у него воли к их добросовестному осуществлению. Поэтому, пока иракский режим отказывается принимать практические меры к осуществлению наиболее важного элемента этой резолюции, каковым является отвод войск к международно признанным границам, никакое новое заявление этого режима не заслуживает доверия.

Исламская Республика Иран остается готовой к скорейшему обмену всеми военнопленными в рамках резолюции 598 (1987) Совета Безопасности после отвода всех войск к международно признанным границам.

Али Акбар ВЕЛЯТИ
Министр иностранных дел
Исламской Республики Иран